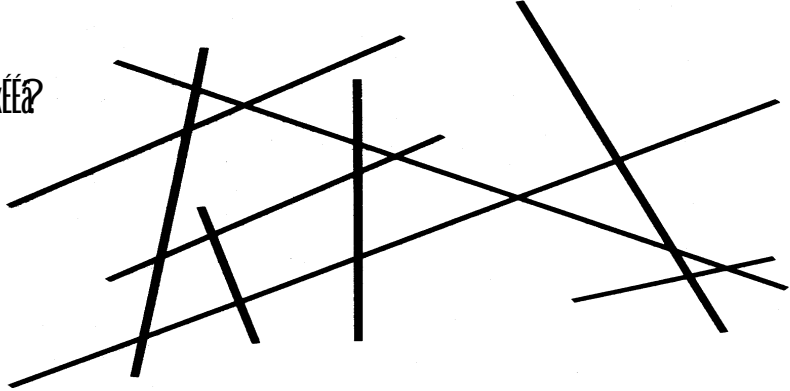


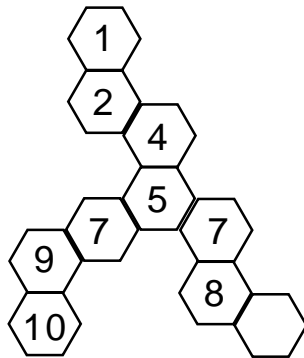
माया पच्ची

1

<XÉ ÈNÉSÉE(ÉSÉ ©ÙÉÉ+Èà EòÉà ÈNÉXÉÁ?
ÈEoiÉXÉÒ ½P



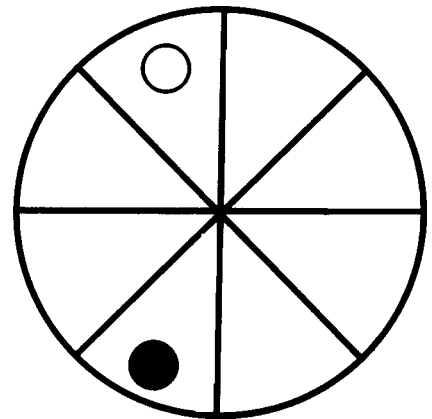
2



<OÉ ÈSÉJÉ "Èà 1É] ÈòÈNÉÈà EòÉ BEò
GòÉ ½P <OÉ GòÉ +È©ù
1É] ÈòÈNÉÈà "Èà nò ME<Ç OÉà aÉÉ+Èà
EòÉ +È{ÈOÉ "Èà OÉ" ÈÈÈ ½P aÉ½p
OÉ" ÈÈÈ {È½PÈÈXÉÈà +È©ù JÉÉ±ÈÒ
1É] ÈòÈNÉÈ "Èà EòÈNÉ-OÉÒ OÉà aÉÉ
+ÈBMÉÒ {È1ÉÈ EòÈÈà

3

<OÉ SÉCEò "Èà Eò±É 8 JÉÉXÉà ½P SÉCEò "Èà BEò OÉ; ànù
+È©ù BEò EòÉ±ÈÈ MÈÈàÈÈ ;ÈÒ ÈXÈÈ ½P
OÉ; ànù MÈÈàÈÈ BEò SÈÉ±É "Èà PÉCò Eò =±É]ò ÈnÈÈÈÈ "Èà nÈà
JÉÉXÉà SÉ±È1ÈÈ ½P EòÉ±ÈÈ MÈÈàÈÈ ;ÈÒ PÉCò Eò =±É]ò
ÈnÈÈÈÈ "Èà ½P SÉ±È1ÈÈ ½P {È©ù BEò SÈÉ±É "Èà BEò JÉÉXÉÈ*
Eò±É ÈEoiÉXÉÒ SÈÉ±ÈÈà Eò ÈÈnù aÈà nÈàÈÈà MÈÈàÈÈà BEò ½P
JÉÉXÉà "Èà È" È±ÈMÈà?



1

तीन शेर थे, दो भालू थे
और तीन थे हाथी
और तीन छोटे सियार थे
शेरों के ये साथी
दो खरगोश, लोमड़ी तेरह
लंबी पूँछों वाली
दो लंगूर बनाए अपनी
शक्लें काली-काली
कितने थे ये सारे मिलकर
गिन कर ज़रा बताओ
मन हो तो तुम भी इनके ही
साथ घूमने जाओ।

► डॉ. श्रीप्रसाद,
भारत

2

काला कलूटा,
काला कलूटा
छोटा छोटा,
मोटा मोटा
चिकना चिकना,
गीला गीला
अन्दर से कुछ पीला पीला
हरी हरी-सी उसकी चोटी
हल्ली-हल्की,
छोटी-छोटी
चीरें और पकाएँ उसको
लोग मज़े से खाएँ उसको

► सूफी तबस्सुम
पाकिस्तान



3

सफेद फ्रॉक पहनती हूँ
मुँह जलाती रहती हूँ
जितना खड़ी रहती हूँ
छोटी होती जाती हूँ।

► पपुआ न्यू गिनी

4

चट्टान तोड़ी तो
निकली चट्टान
चट्टान के भीतर
चाँदी की खान
चाँदी की सूरत
गोल और सुहानी
चाँदी के भीतर
मीठा मीठा पानी।

► श्रीलंका

5

छुआ जो उसको
अपनी जगह पाया
इधर-उधर देखा तो
नज़र नहीं आया

► इण्डोनेशिया

6

बिना रुके चलती रहती।
हर घण्टे टन टन करती।
अपने दोनों हाथों से
चेहरे को मलती रहती।

► कोरिया

IEO* 'EzhpPE@'Ea(EzhpEaEnME Eo cE]o-d JEEKEE SEEzhpEE
IEE* =oExEaPE@uEo ;EoiPE@uEa+E'EEWE nO, 'E(EiEEVEO,
'EEBEo cE]o-d JEE ±EEP''

nMEEEa cE]o =+EaxEa aEzhp oEWE iEEa EaPE cE]o MEB*
VEE]o cEEaEE, 'cE]o! IEEcE uEo VEE, 'EE<x/zp ;EEVXE
Eo@u ±EE iEE iEU + (ExEa Ezhp oEa EoE BEo cE]o-d JEE
±EaEE*'' cE]o =+EaxEa VEE]o EoE =KE@u oEWE iEEa cEESE@
+EEuPE cE]o MEB*

Ea b@uEo 'EE@BEo-nPE@EoE 'EhpnwXEa±EMa
;EEVXE {E@EaEa 'Ea n@u/zp cE]o iEEa ±EC Eo xEa BEo cEE@
E; o@u (EEcE@, 'E(EiEEVEO, 'EEiEEa BEo cE]o-d JEE ±EaEE
zhp 'EEa cE]oE ;EU ±EWE zhp''

VEE]o cEEaEE, 'cE]o! IEEcE oEVE Eo@u 'EEa <x/zp
EVE'EEa n@ E; o@u SEEzhp iEEa nMEEEa cE]o-d JEE ±EaEE*''
+cE]o iEEa nMEEEa cE]o-d b@u oEa EoEaEa ±EMa =x/zpEa



oESEE, ±EMiEE zhp zhpEE EEoEo xE@uIEo +EnuEO Eo
SE(Ea]o 'Ea+E MEB zhp

BEo cE]o-d nPE@u oEa cEEaEE, 'E'EjE! ±EMiEE zhp
zhpEE ME±iEE ;aE MEB zhp aEzhp iEEa EoEa cE]o xE@uIEo
{EE@EE@u ±EMiEE zhp ±EC EoE Eo/zpEE zhp EEo 'EE BEo
cE]o-d JEE>MEE +EEu cEE (E Eo/zpEE zhp EEo nMEEEa JEE
±EaEE* aEzhp WE@u zhpEa ;EEVXE 'Ea cE]oE Eo nEE
EJEE±EE nMEE*''

nMEEEa cE]o-d =`o JEca zhp +EEu VEEaEa ±EMa
<iExEa 'Ea VEE]o ;EEVXE Eo iEE±Eo ±EEo@u +E MEaEE*
=x/zp JEcE nWE Eo@u 'Ezhp =x/zp E-c' xEa ±EMEE iEEa 'Ea
nMEEEa VEE]o {EEuE±EMEC :{ECa

VEE]o xEa cE]oE +xE@E-E'EEaE Eo@u ±EE EoE 'Ea
nMEEEa 'Ezhp oEa EEoEo {EEcE@u EJE'EEoEa SEEzhpEa iEa
<oE@E cEE-IEE'EO Eo qEE@ME@E 'Ea 'Ezhp EoE; oE ;EOC=
<Eo]a o zhpME<C

;EOC: 'Ea oEa EEoEo xEa (EUo, 'E'<C+EEJEE@u 'EEWE@
C'EE zhp'' BEo cE]o-d cEEaEE, 'E'<EEa aEzhp VEE]o zhpEa
cE]oE JEE'EE EnuEo@Eo ;EEVXE Eo@Ea±EE iEE, EEoxiEO
aEzhp +EEo@u (iEE ±EMEE EEo aEa cEE (cE]o zhpEE nMEEEa EoEa
zhp JEEKEE SEEzhpEa zhp <EEoE ±EC EoE Eo/zpEE zhp EEo 'EE
BEo cE]o-d JEE>MEE +EEu aEzhp Eo/zpEE zhp EEo iEU nMEEEa
JEE ±EaEE* {EzhpEa 'EEa <x/zp ;EEVXE Eo@Ea n@'' VEE]o
xEa aEzhp oEWE iEEa EJE±EEJE±EE Eo@u zhp {EC*

VEE]o EoEa zhpEa iEa nWE Eo@u ±EMEE axEa =oEEo zhpEaEa
EoE EoE@E {EUo iEEa =oEa oE cE]oEa PE@u 'Ea @Ea nME
cE]o =+Ea EoE @zhp aE o'EZE'EE EnaEE EVEx zhp JEEa Eo
EWEnu =oEoE ±EC EoE Eo@u zhp iEE*

PE@u 'Ea @Ea nMEa cE]o =+Ea EoE @zhp aE VEEaE oE'EO
±EMEE JEE zhpEa ±EMa cEESE@u cE]o-d iEEa ZE@E- oEa MEB*
'EM@u + (ExEO ZE@E EU@EE Eo@u 'Ea ;EO oE cE]oE zhpEE 'Ea
qEE'EE ±E zhp MEB +EEu ;o@u iEa (EE@Eo ;EEVXE Eo@Ea Eo
MEB* ●

ESTJE- oEWE, EE'EE'EE